

# NÁVOD K POUŽITÍ



## Stroj na popcorn

**FG09301 / FG09302 / FG09303 / FG09305**

- PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU -

|                                         |          |
|-----------------------------------------|----------|
| <b>1. BEZPEČNOST</b>                    | <b>3</b> |
| <b>2. URČENÍ</b>                        | <b>4</b> |
| <b>3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ</b>           | <b>4</b> |
| <b>4. TECHNICKÉ ÚDAJE</b>               | <b>5</b> |
| <b>5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ</b>         | <b>5</b> |
| <b>6. INSTALACE</b>                     | <b>6</b> |
| <b>7. OBSLUHA</b>                       | <b>6</b> |
| <b>8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA</b>              | <b>7</b> |
| <b>9. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE</b> | <b>8</b> |

**POZNÁMKA:**

Tento návod byl přeložen z původního anglického návodu pomocí umělé inteligence a strojového překladu.



Děkujeme Vám za zakoupení stroje na popcorn FORGAST.

Pro zajištění bezpečnosti a správného provozu zařízení je nutné se před jeho prvním spuštěním seznámit s tímto návodem k použití. Naše produkty jsou upravovány a zdokonalovány, aby byla zajištěna jejich bezporuchová činnost a bezpečnost užívání.

Návod je třeba uchovávat na bezpečném a personálu přístupném místě. Jako výrobce si vyhrazujeme právo na změny parametrů a technických řešení s cílem neustálého zvyšování kvality našich produktů. Informace a parametry uvedené v tomto návodu se mohou lišit od skutečnosti, avšak nemají podstatný vliv na používání zařízení.

## 1. BEZPEČNOST

1. Po dodání zařízení je nezbytné bezpodmínečně ověřit jeho stav z hlediska kompletnosti a případných dopravních poškození. V případě zjištění nesrovnalostí nebo poškození je nutné postupovat v souladu s ustanoveními Obecných záručních podmínek uvedených v tomto návodu k použití. Za žádných okolností nesmí být zařízení poškozené při dopravě používáno. Může to způsobit zranění osob, poškození zařízení nebo majetkové škody, za které výrobce nenese odpovědnost.
2. Nedodržení popsanych podmínek provozu a bezpečnosti může vést k vážným tělesným zraněním nebo jiným škodám.
3. Zařízení musí být provozováno za podmínek uvedených v návodu a v souladu s rozsahem, pro který bylo navrženo a vyrobeno.
4. Během používání zařízení je nutné jej chránit před kontaktem s vodou (viz kapitola Čištění). Toto platí rovněž pro veškerá vnější elektrická připojení. V případě nesprávného kontaktu zařízení s vodou je nutné zařízení odstavit z provozu, odpojit od zdroje napájení a podrobit kontrole autorizovanému servisu Forgast. Nedodržení tohoto postupu může způsobit úraz elektrickým proudem a ohrožení života.
5. Kryt zařízení nesmí být nikdy otevírán neoprávněnou osobou. Všechny větrací otvory musí zůstat průchodné, aby bylo zajištěno správné chlazení zařízení. Do otvorů zařízení nesmí být vkládány žádné prvky, které nejsou součástí standardního nebo volitelného vybavení.
6. Napájecí zástrčku je třeba uchopit suchou rukou. Při odpojování zástrčky je třeba uchopit ji za zástrčku, nikdy za napájecí kabel. Je nutné kontrolovat stav zástrčky a napájecího kabelu. V případě zjištění poškození nebo nesprávné funkce je nutné zařízení vyřadit z provozu a kontaktovat autorizovaný servis Forgast.
7. V případě převrácení nebo pádu zařízení je před dalším použitím nutné zajistit jeho kontrolu nebo opravu v autorizovaném servisu Forgast. Nikdy se nesmí pokoušet o vlastní opravy, protože to může vést k ohrožení života. Je zakázáno provádět jakékoliv konstrukční změny nebo úpravy zařízení.
8. V případě zjištění poškození napájecího kabelu nebo zástrčky je nutné je bezpodmínečně vyměnit. Napájecí kabel je třeba chránit před kontaktem s horkými nebo ostrými částmi zařízení, ohněm nebo jinými předměty. Je nutné zabezpečit kabel proti náhodnému zatažení nebo zakopnutí.



### UPOZORNĚNÍ!

Připojení nebo úpravy stávající elektrické instalace či opravy musí provádět osoba, která zná obsah návodu k zařízení, je řádně proškolená a má potřebná oprávnění.

9. Je nutné průběžně kontrolovat funkčnost zařízení a v případě zjištění nesprávného provozu nejprve využít informace uvedené v tomto návodu. V případě nemožnosti spuštění nebo dosažení správných pracovních parametrů zařízení je nutné kontaktovat autorizovaný servis Forgast.
10. Osoby mladší 18 let, osoby s pohybovým nebo mentálním postižením a osoby bez znalostí správného používání zařízení mohou zařízení obsluhovat pouze pod dohledem a kontrolou osoby odpovědné za bezpečnost.
11. Při čištění, údržbě nebo delší přestávce v provozu je nutné zařízení vypnout podle pokynů v návodu a vytáhnout zástrčku ze zásuvky.



#### **UPOZORNĚNÍ!**

**Pokud je zástrčka ponechána v zásuvce, zařízení zůstává trvale pod napětím.**

**Je nutné zajistit snadný přístup k zástrčce a zásuvce. Toto zajistí jednoduché odpojení zařízení a rychlé odpojení napájení v případě vážné poruchy.**



#### **UPOZORNĚNÍ!**

**Nedodržení výše uvedených bodů může způsobit vážná zranění, ohrožení života, poškození zařízení nebo vznik závažných materiálních škod, za které výrobce nenese odpovědnost.**

**Nedodržení výše uvedených bodů může vést ke ztrátě záruky.**

## **2. URČENÍ**

Popcornový stroj „Forgast“ byl navržen pro rychlou a efektivní přípravu čerstvého popcornu s intenzivní chutí. Zajišťuje pohodlné ovládání i pro osoby bez zkušeností s podobnými zařízeními. Výborně se hodí do kin, zábavních zařízení a na venkovní festivaly. Zaručuje vysoký výkon a spolehlivost při přípravě velkého množství popcornu. Nabízí estetický design a snadnou údržbu, čímž představuje atraktivní prvek každého interiéru.

## **3. KONSTRUKCE ZAŘÍZENÍ**

Stroj na popcorn značky Forgast se vyznačuje odolnou a pevnou konstrukcí, která uživatelům zaručuje dlouhodobý výkon a spolehlivost. Dvířka vyrobená z akrylu a ostatní strany z tvrzeného skla zajišťují bezpečnost a trvanlivost zařízení.

Hrncel z nerezové oceli je vnitřně potažen teflonovou vrstvou, což usnadňuje čištění a zabraňuje připalování popcornu.

Termostat umožňuje přesnou kontrolu teploty, což je klíčové pro dosažení dokonale připraveného popcornu.

Vnitřní osvětlení stroje zvyšuje efektnost a usnadňuje sledování procesu přípravy popcornu. Navíc vyhřívané dno zajišťuje udržení správné teploty popcornu po delší dobu.

Stroj je optimalizován pro jednorázové porce popcornu, přijímá 150 g kukuřice a 50 ml oleje na jednu porci.

Doba přípravy jedné porce se pohybuje v rozmezí 1 až 2 minut, což zajišťuje rychlou a efektivní přípravu občerstvení.

V balení se rovněž nachází praktická lopatka o objemu 220 ml a dávkovač o objemu 500 ml, které usnadňují dávkování surovin a servírování popcornu.

## OVĚŘOVACÍ PANEL



| FUNKCE |              |                                   |
|--------|--------------|-----------------------------------|
| 1      | TURN         | Zapnutí míchadla v hrnci          |
| 2      | HEAT         | Zapnutí ohřevu v hrnci            |
| 3      | WARM & LIGHT | Zapnutí osvětlení a ohřevu komory |

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

| MODEL          | FG09301         | FG09302        | FG09303        | FG09305        |
|----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|
| Napájení       | 230 V/50 Hz     | 230 V/50 Hz    | 230 V/50 Hz    | 230 V/50 Hz    |
| Výkon          | 1,44 kW         | 1,44 kW        | 1,44 kW        | 1,2 kW         |
| Rozměry        | 940x450x1540 mm | 560x420x760 mm | 560x420x760 mm | 505x350x680 mm |
| Hmotnost       | 31 kg           | 17 kg          | 17 kg          | 16 kg          |
| Výška nádoby   | 58 mm           | 58 mm          | 58 mm          | 58 mm          |
| Dávka oleje    | 50 ml/porce     | 50 ml/porce    | 50 ml/porce    | 50 ml/porce    |
| Dávka cukru    | 50 g/porce      | 50 g/porce     | 50 g/porce     | 50 g/porce     |
| Dávka kukuřice | 150 g/porce     | 150 g/porce    | 150 g/porce    | 150 g/porce    |
| Výkon          | 30 s/porce      | 30 s/porce     | 30 s/porce     | 30 s/porce     |

## 5. PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

Při přepravě je třeba se zařízením zacházet opatrně a vyvarovat se otřesů. Zabalené zařízení nesmí být skladováno venku na volném prostranství. Zařízení je nutné umístit do větrané místnosti v prostředí, které nezpůsobuje korozi. Zařízení nesmí být otáčeno v rozporu s označením na obalu.

## 6. INSTALACE

- Místo instalace musí být rovné a stabilní.
- Zařízení musí být umístěno na čistém, nehořlavém a suchém povrchu.
- V blízkosti zařízení nesmí být skladovány hořlavé předměty.
- Zkontrolujte, zda nejsou viditelná přepravní poškození.
- Teplota okolí by měla být nižší než +40 °C.
- Relativní vlhkost okolí musí být nižší než 65 %.
- Zkontrolujte, zda jsou v zařízení všechny příslušenství.
- Sejměte ochrannou fólii.



### POZOR!

- **Nepoužívejte jiné napájení než to uvedené na typovém štítku.**
- **Nepoužívejte proudový chránič, který nesplňuje bezpečnostní normy.**
- **Montáž a údržba elektrické instalace musí být prováděna autorizovaným servisem Forcast nebo osobami s příslušnými oprávněními.**
- **Proudový chránič, pojistka a napájecí zásuvka musí být instalovány v blízkosti zařízení.**



### POZOR!

**Zástrčka a zásuvka musí být v pořádku a zaručovat správné připojení.**

## 7. OBSLUHA



### POZOR!

- **Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než pro které je určeno.**
- Zařízení by měly obsluhovat osoby, které se seznámily s tímto návodem k použití.**
- **Před montáží, demontáží a během čištění je nutné zařízení odpojit od elektrické sítě.**
- **Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.**
- **Umístěte zařízení na vhodné místo, které zajistí jeho dostatečné větrání ze všech stran.**
- **Před připojením zařízení k elektrickému zdroji nastavte všechny spínače do polohy „0“.**
- **Zasuňte zástrčku do uzemněné síťové zásuvky.**

**Před prvním použitím zapněte zařízení na 30 minut a zajistěte, aby byla místnost řádně větraná. Během zahřívání nového výrobku je normální výskyt malého množství kouře a zápachu barvy.**

**Po uplynutí této doby otevřete stroj a vyvětrejte místnost. Poté zařízení vyčistěte čisticím prostředkem určeným pro kontakt s potravinami. Po těchto krocích bude stroj připraven k použití.**

- **Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než pro které je určeno. Zařízení by měly obsluhovat osoby, které se seznámily s tímto návodem k použití.**
- **Před montáží, demontáží a během čištění je nutné zařízení odpojit od elektrické sítě.**
- **Před prvním použitím zařízení důkladně umyjte a osušte.**
- **Umístěte zařízení na vhodné místo, které zajistí jeho dostatečné větrání ze všech stran.**
- **Před připojením zařízení k elektrické síti nastavte vypínač do polohy VYPNUTO.**
- **Zasuňte zástrčku do uzemněné síťové zásuvky.**
- **Zapněte přepínač „WARM & LIGHT“ pro spuštění topných těles a osvětlení.**
- **Zapněte přepínač „HEAT“ a předeheřte hrnec přibližně 5–6 minut. Poté přidejte do hrnce 50 ml oleje, 150 g kukuřičných zrn a 50 g cukru. Vznikne popcorn.**

- Během výroby popcornu zajistěte, aby dveře byly zavřené, aby horký popcorn, který může způsobit popáleniny, nevystupoval ven.
- Promíchejte popcorn zapnutím funkce míchání – přepínač „TURN“ – dokud neprasknou všechna zrna. Poté vyprázdněte hrnec posunutím páky – popcorn bude vysypán.
- Proces opakujte tak často, jak je potřeba. Zrna obvykle začnou nepřetržitě pukat přibližně po 2 minutách.
- Nedovolte kapání oleje na horkou desku, protože hrozí nebezpečí požáru.

**POZOR!**

**Během výroby popcornu nepolévejte desku vodou.**

**POZOR!**

**Je nutné vyprázdnit hrnec a vypnout ohřev, pokud frekvence pukání zrn (přibližně 2-3 sekundy) klesne.**

**Pouze tímto způsobem lze zabránit spálení zrn a cukru a poškození povrchu. Ne všechna zrna vždy pukají.**

**Po každé přípravě popcornu je nutné odstranit všechny zbytky. Poškození teflonového povrchu způsobené nesprávným používáním není kryto zárukou.**

- **Po ukončení práce je třeba zařízení vždy umýt.**

## 8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po ukončení práce je vždy nutné:

- Vypnout zařízení všemi spínači.
- Vyjmout zástrčku ze sítové zásuvky.
- Počkat, až zařízení zcela vychladne.
- Čištění je nutné provádět vždy po ukončení provozu zařízení.
- Zařízení umýt jemným prostředkem, který nezpůsobuje korozi, a vlhkým hadříkem. Je zakázáno přímé polévání zařízení vodou. Je nutné zabránit pronikání vody do elektrických zařízení, protože taková situace může způsobit úraz elektrickým proudem.
- Po umytí zařízení je třeba všechny povrchy důkladně osušit ručníkem.
- Pravidelně je nutné kontrolovat stav elektrického kabelu a zástrčky. V případě zjištění poškození nebo nesprávnosti elektrických spojů je nutné kontaktovat autorizovaný servis Forghost. Jednou ročně je třeba zařízení předat servisu Forghost k ověření stupně opotřebení, správné funkčnosti a zjištění případných závad.



## 9. ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ A LIKVIDACE

Na konci životního cyklu produktu nesmí být zařízení vyhazováno na místech, která by mohla ohrozit životní prostředí.

Je povoleno dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho následné likvidace. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi používání zařízení.

Zařízení je třeba předat specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Zařízení je nutné demontovat, rozdělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemického složení, přičemž je třeba mít na paměti, že některé z nich lze podrobit recyklaci a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je nutné zajistit, aby zařízení nebylo dále použitelné, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý likvidací, pokud nebude znovu využit, musí být předán do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že jej nelze považovat za odpad z domácnosti. Je nutné jej likvidovat správným způsobem, aby se zabránilo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Pro více informací o recyklaci tohoto produktu kontaktujte výrobce, servis nebo místní zařízení zabývající se likvidací odpadu.

Demontážní práce na zařízení musí být prováděny kvalifikovaným personálem.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, všechny činnosti je nutné provádět s maximální opatrností, aby nedošlo k poškození jeho součástí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neoprávněným personálem obsluhujícím zařízení.



### LIKVIDACE

Obal a materiál, z něhož je vyroben, jsou z 100 % vhodné k recyklaci a jsou označeny symbolem



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kousky polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, protože představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro recyklaci. Toto zařízení je označeno jako shodné s evropskou směrnicí o použitých elektrických a elektronických zařízeních. Zajištěním správné likvidace tohoto zařízení lze přispět k prevenci možných negativních dopadů na životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v přiložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být likvidováno jako běžný domácí odpad. Je nutné jej předat do specializovaného sběrného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby zařízení nebylo funkční (aby nebylo možné jej spustit), a to odpojením napájecího kabelu a odstraněním dvířek, polic a dalších částí, které by mohly představovat nebezpečí.

Nesmí dojít k situaci, kdy by bylo možné po zařízení lézt nebo se v něm uvěznit. Zařízení je nutné likvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu, přičemž je třeba jej odvézt do specializovaného sběrného místa. Zařízení nesmí být ponecháno bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

### PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými evropskými směrnicemi a příslušnými normami. Po dosažení této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty jsou v souladu s platnou evropskou legislativou a proto jsou opatřeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě je na žádost uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

**Forgast** - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polsko - Tel.: +48 327 508 166









